



UNION BANCAIRE PRIVÉE, UBP SA

香港分行

主要財務資料披露聲明書

二零一七年六月三十日



UNION BANCAIRE PRIVÉE, UBP SA

香港分行

本行現附上截至二零一七年六月三十日半年財政年度的主要財務資料披露聲明書。

本聲明書是根據銀行業條例第155M章及金融管理局發出的監管政策手冊(CA-D-1)銀行業(披露)規則的應用指引而編制的。

聲明書內所有數字，在各重要方面而言，均是根據本行的賬冊及紀錄搜匯編。

我們確認，於申報期內並無違反香港銀行業條例第60A(1)條，關於遵守銀行業條例證明書 (MA(BS)1F(a)及(b)) 之要求。

ERIC MORIN
行政總裁

二零一七年九月二十七日

Union Bancaire Privée, UBP SA
香港分行

乙部 - 銀行資料(綜合數字)

下列為銀行有限公司，蘇格蘭皇家銀行集團之全資附屬機構的財務資料。

(I) 資本和資本充足比率	二零一七年 六月三十日 瑞士法郎千元	二零一六年 十二月三十一 瑞士法郎千元
股東權益	2,124,332	2,094,886
資本充足比率	26.00%	24.30%

資本充足比率是根據巴塞爾資本協定計算所得，並包括市場風險的因素。

(II) 其他財務資料	二零一七年 六月三十日 瑞士法郎千元	二零一六年 十二月三十一 瑞士法郎千元
總資產	30,979,422	30,822,952
總負債	28,855,090	28,728,066
總貸款	8,548,454	8,453,643
客戶總存款	21,452,049	23,746,512
	截止二零一七年 六月三十日 瑞士法郎千元	截止二零一六年 六月三十日 瑞士法郎千元
稅前盈利	133,920	110,469

(VI) 流動資產 - 續

Union Bancaire Privée, UBP SA, 香港分行和總行之流動性風險管理政策管理其流動性風險，該政策受分行與集團的資產及負債管理委員會，以及董事會委員會所核准的一系列準則所管限。

本集團及香港分行已設立與本集團流動性風險承受力相符的監控框架。香港分行承擔在本地識別、監察和控制香港分行的流動性風險之責任，確保達到超過和高於規管要求的現金流量要求，以讓香港分行能夠按照流動性風險政策所規定備有充足流動性資金。本行在香港分行的層面已經作好安排，好使香港分行遵循香港金融管理局監管政策手冊(LM-1及LM-2)中的法定指引所列之流動性風險管理要求。

本集團和香港分行已就在正常和壓力情況下的流動性風險管理、現金流量管理及流動性危機的應變計劃，設立有效框架。

(VII) 公開酬金

根據金管局監管政策手冊(CG5) <<穩健的薪酬制度指引>>第3條, Union Bancaire Privée, UBP SA 香港分行遵照其要求, 採取總行的薪酬系統。

甲部 - 分行資料(香港分行)

(I) 損益賬資料	二零一七年 六月三十日	二零一六年 四月九日 湯加 六月三十日
	港幣千元	港幣千元
利息收入	142,052	70,818
利息支出	(63,017)	(47,700)
淨利息收入	79,035	23,118
其他經營收入		
- 費用及佣金收入	145,139	29,890
- 費用及佣金開支	(32,364)	(3,293)
費用及佣金收入淨額	112,775	26,597
來自非港元貨幣交易的收益減虧損	11,306	6,261
來自衍生產品的收益減虧損	(19)	(456)
其他	2	-
總收入	203,099	55,520
經營開支		
職員及租金開支	(141,696)	(69,035)
聯行行政費用	(7,424)	-
其他開支	(30,336)	(28,562)
	(179,456)	(97,597)
貸款及應收款項之專項準備金額	-	-
除稅前盈利/(虧損)	23,643	(42,077)
稅項	-	-
除稅後盈利/(虧損)	23,643	(42,077)

Union Bancaire Privée, UBP SA
香港分行

(II) 資產負債表	二零一七年 六月三十日 港幣千元	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元
資產		
現金及銀行結餘 (存放於該機構的海外辦事處的數額除外)	255,106	428,213
存放於外匯基金的數額	-	3,044
存放於該機構的海外辦事處的數額	3,609,367	6,581,229
貸款及應收款項		
- 對客戶的貸款及放款	8,155,158	7,517,748
- 當中專項減值的準備金額	-	-
- 對銀行的貸款及放款	-	-
- 其他賬戶	324,206	377,642
投資證券	3,695,102	3,554,861
物業、工業裝置及設備	7,673	10,407
資產總額	<u>16,046,612</u>	<u>18,473,144</u>
負債		
尚欠銀行存款及結餘 (結欠該機構的海外辦事處的數額除外)	184,628	14,856
結欠外匯基金的數額	770	-
客戶存款	8,795,986	12,927,693
- 活期存款及往來賬戶	6,237,521	10,826,646
- 定期、短期通知及通知存款	2,558,465	2,101,047
結欠該機構的海外辦事處存款的數額	6,661,964	5,451,651
其他負債	403,264	78,944
負債總額	<u>16,046,612</u>	<u>18,473,144</u>

Union Bancaire Privée, UBP SA
香港分行

(IV) 資產負債表以外之風險程度	二零一七年 六月三十日 港幣千元	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元
或然負債及承擔		
直接信貸替代項目	12,771	16,317
其他承諾	20,400,465	17,566,046
	<u>20,413,236</u>	<u>17,582,363</u>
(V) 衍生工具交易		
衍生工具 - 合約金額		
匯率及貴金屬 - 關聯衍生工具合約	15,157,192	12,469,520
其他	4,068,514	711,173
	<u>19,225,706</u>	<u>13,180,693</u>
衍生工具 - 資產		
匯率及貴金屬 - 關聯衍生工具合約	119,798	301,546
其他	136,309	17,715
	<u>256,107</u>	<u>319,261</u>
衍生工具 - 負債		
匯率及貴金屬 - 關聯衍生工具合約	118,993	73,809
其他	136,309	17,715
	<u>255,302</u>	<u>91,524</u>
以上衍生工具資產及負債，乃各衍生工具合約按市值重估後之正數值或負數值之總額，及代表該等合約之重置成本總額。公平價值總計並沒有將雙邊淨額結算安排之影響計算在內。		
(VI) 流動資產	二零一七年 六月三十日	二零一六年 六月三十日
期內的平均流動資產比率	<u>47.86%</u>	<u>47.71%</u>

(III) 資產負債表的其他資料 - 續

6. 對內地非銀行對手的風險承擔

相等於港幣千元	二零一七年六月三十日		
	資產負債表內的 風險承擔	資產負債表外的風 險承擔	總風險 承擔
中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	-	-	-
居住中國內地的中國公民或中國內地註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	27,607	119	27,726
居住中國內地境外的中國公民或中國內地境外註冊之機構，而其獲授的信貸乃於中國內地使用	79,676	-	79,676
總額	107,283	119	107,402
總資產 (撥備後)	16,046,612		
資產負債表內風險承擔總額佔總資產之百分比	0.67%		
相等於港幣千元	二零一六年十二月三十一日		
	資產負債表內的 風險承擔	資產負債表外的風 險承擔	總風險 承擔
中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業	77,921	-	77,921
居住中國內地的中國公民或中國內地註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業	29,209	14	29,223
居住中國內地境外的中國公民或中國內地境外註冊之機構，而其獲授的信貸乃於中國內地使用	79,698	-	79,698
總額	186,828	14	186,842
總資產 (撥備後)	18,473,144		
資產負債表內風險承擔總額佔總資產之百分比	1.01%		

(III) 資產負債表的其他資料

1. 貸款及應收款項

於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日，並無客戶及銀行貸款、減值資產、逾期或經重組或收回資產。因此截至二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日止並無減值虧損及特定準備金及集體準備金。

2. 按行業分類的客戶貸款分析

	二零一七年 六月三十日		二零一六年 十二月三十一日	
	貸款及放款持有之 抵押品或其他抵押 港幣千元	港幣千元	貸款及放款持有之 抵押品或其他抵押 港幣千元	港幣千元
a) 在香港使用的貸款及放款				
工商金融				
物業投資	48,243	48,243	45,423	45,423
製造業	3	-	4	4
一批發及零售貿易	7	7	-	-
其他	2,062,327	2,061,363	1,867,775	1,856,748
	2,110,580	2,109,613	1,913,202	1,902,175
個人				
購買其他住宅物業之貸款	153,626	153,626	85,342	85,342
其他	111,257	111,243	42,845	42,775
	264,883	264,869	128,187	128,117
在香港使用之貸款及放款總額	2,375,463	2,374,482	2,041,389	2,030,292
b) 在香港以外使用之貸款及放款	5,779,695	5,779,446	5,476,359	5,468,520
貸款及放款總額	8,155,158	8,153,928	7,517,748	7,498,812

上述以貸款及放款之用途行業分類的客戶貸款是按香港金融管理局所採用的類別及定義分類。

(III) 資產負債表的其他資料 - 續

3. 按國家或區域的客戶貸款分析

國家或區域	二零一七年 六月三十日	二零一六年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
英屬維爾京群島	4,246,012	3,978,992
香港	2,375,464	2,041,389
新加坡	717,542	732,992
其他	816,140	764,375
	<u>8,155,158</u>	<u>7,517,748</u>

上述之分析乃根據交易對手的所在並依照香港金融管理局所義定之轉移風險而有所調整。

4. 按交易對手類別披露跨國債權的區域分析

二零一七年六月三十日 相等於百萬港元	銀行	非銀行私營企業			其他	總額
		金融企業	非金融私人企業			
發展國家	4,764	204	2,081	-	7,049	
其中瑞士	3,966	-	-	-	3,966	
離岸中心	81	55	6,304	9	6,449	
其中香港	-	-	1,245	9	1,254	
其中 新加坡	81	-	718	-	799	
其中西印度群島英國	-	-	4,249	-	4,249	
二零一六年十二月三十一日 相等於百萬港元	銀行	非銀行私營企業			其他	總額
		金融企業	非金融私人企業			
發展國家	7,607	126	1,568	-	9,301	
其中瑞士	6,610	-	-	-	6,610	
離岸中心	843	55	6,123	-	7,021	
其中香港	388	-	959	-	1,347	
其中 新加坡	297	-	734	-	1,031	
其中西印度群島英國	-	-	4,217	-	4,217	

上述跨國債權之區域分析(不包括分行之間的債權)乃根據<<國際銀行業務統計資料申報表>>(MA(BS)21)所述的<轉移風險>而有所調整。

(III) 資產負債表的其他資料 - 續

5. 貨幣風險

二零一七年六月三十日

相等於百萬港元	美元	日元	歐元	其他	總計
現貨資產	7,407	2,442	1,177	2,331	13,357
現貨負債	(11,425)	(166)	(249)	(2,712)	(14,552)
遠期買入	9,055	1,708	754	2,970	14,487
遠期賣出	(5,036)	(3,983)	(1,681)	(2,587)	(13,287)
期權盤淨額	-	-	-	-	-
長(短)盤淨額	1	1	1	2	5
結構性倉盤淨額	-	-	-	-	-

二零一六年十二月三十一日

相等於百萬港元	美元	新加坡元	歐元	其他	總計
現貨資產	8,434	2,548	1,057	3,595	15,634
現貨負債	(14,389)	(861)	(188)	(1,844)	(17,282)
遠期買入	8,888	155	515	2,508	12,066
遠期賣出	(2,917)	(1,835)	(1,400)	(4,261)	(10,413)
期權盤淨額	-	-	-	-	-
長(短)盤淨額	16	7	(16)	(2)	5
結構性倉盤淨額	-	-	-	-	-

上述貨幣風險是根據<<持有外匯情況申報表>>(MA(BS)6)所述的名義價值。於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日,本行並無結構性倉盤產生的外匯風險。